**المستخلص عربي :**

تعتبر الحجامة أحد الوسائل العلاجية التي عرفها الطب القديم، ومارستها معظم الحضارات القديمة، وقد عادت لتستحوذ على الاهتمام من جديد في العصر الحاضر لسببين:

1- انتشار الأمراض الناشئة عن اختلالات الجهاز المناعي وفشل العقاقير الطبية المعروفة في علاجها.

2- عودة المسلمين إلى سنة رسولهم  ، ومنها وصيته بالحجامة وتأكيدها على أنها خير الأدوية.

وقبل أن نطرح النظرية العلمية وراء تأثير عملية الحجامة قمنا بإطلالة سريعة على مكونات الدم وطبيعة الجهاز الدوري، ثم كيفية أداء الجهاز العصبي لدوره، وانتشار الخلايا العصبية تحت الجلد وفي جميع أنحاء الجسم، ودورها في الإحساس بالألم، وكذلك تعرضنا للدور الحيوي الذي يقوم به الجهاز المناعي من أجل حماية الجسم ضد أي غزو خارجي أو داخلي. ولكي نكشف مغزى الأمر النبوي بإجراء الحجامة في أيام معينة من الشهر القمري، قمنا بدراسة تأثير التجاذب المادي بين الأرض والقمر على الحياة على الأرض بصفة عامة والنشاط الإنساني بصفة خاصة. وبعد ذلك طرحنا ثلاث نظريات لتفسير التأثير العلاجي لعملية الحجامة، وهي نظرية التصفية الدموية، ونظرية رد الفعل الانعكاسي، ونظرية تحفيز الجهاز المناعي. بعد ذلك قمنا باستعراض أهم بحثين علميين حاولا دراسة تأثير الحجامة على أداء الجهاز المناعي في مرضى الروماتويد وفيروس الالتهاب الكبدي الوبائي "C". ثم قمنا بتحديد المواضع التي ينبغي إجراء الحجامة عليها لعلاج مجموعة من أشهر الأمراض وأكثرها انتشاراً، طبقاً لنصوص السنة، وبناءً على العلاقة بين الأعصاب وأعضاء الإنسان الداخلية. وبعد ذلك أطللنا سريعاً على الإبر الصينية كأسلوبٍ علاجيٍّ يستعمل - في الشرق والغرب - عادة مع الحجامة، وأوضحنا الفرق بينه وبينها.

وأخيراً أوردنا ما ثبت من أحاديث الرسول  في الحجامة، وكشفنا عن الإعجاز العلمي والمعاني المنهجية الكامنة فيها.

**Abstract:**

Cupping is a therapeutic means known to ancient medicine, and practiced by the most ancient civilizations, has returned to capture the attention of a new era in the present, for two reasons:

1 - the spread of diseases arising from disorders of the immune system and the failure of drugs known to treat.

2 - the return of Muslims to their messenger years , including cupping his will and confirmed as the best medicine.

Before we present the scientific theory behind the effect of the cupping, we have a view of a quick blood components and the nature of the circulatory system, and how the nervous system of its role, and the proliferation of nerve cells under the skin and throughout the body, and its role in pain sensation, as well as our exposure to the vital role played by the immune system in order to protect the body against any foreign invasion or internal. In order to reveal the significance of the Prophet is a cupping on certain days of the lunar month, we studied the effect of physical attraction between the Earth and the moon on life on Earth in general and of human activity in particular. After that we raised three theories to explain the therapeutic effect of the process of cupping, a theory of filter vessels, and the theory of reflex reaction, and the theory of stimulating the immune system. Then we review two papers the most important scientists attempted to study the effect of cupping on the performance of the immune system in patients with rheumatoid arthritis and hepatitis C virus "C". Then we select placements that should be made by cupping to treat a disease of the most famous and most prevalent, according to the texts of the year, building on the relationship between the nerves and internal human organs. And then quickly Otallna Chinese needles as a therapeutic uses - in the East and West - usually with cupping, and explained the difference between them.

Finally, we reported that proven in the sayings of the Prophet  cupping, and uncovered the scientific miracles and meanings underlying the methodology.